

БЕЛАРУСКІ СЕЛЯНІН

АДНАДНЁЎКА

Вільня, пятніца, 14-га жніўня 1925 г.

На двух канцох.

На двух процилжных канцох Беларусі—крайнім заходзе і крайнім усходзе — здаўна расцвітаюць два найялікшыя ў нашай Бацькаўшчыне прамысловыя цэнтры: *Беласток* і *Бранск*. Першы — ля самае этнографічнае граніцы Беларусі з Польшчай, другі — пад бокам Маскоўшчыны.

І адзін, і другі наше заходнія і усходнія суседзі лічаць „сваім“. І адзін, і другі маюць вонкавы выгляд — небеларускі. Работніцкія масы Беластоку пад уплывам польскіх сацыялістичных павадыроў сваіх, хоць і зложаныя з выхаджэнцаў з беларускай вёскі, лічылі сябе заўсёды часткай польскага пралетарыяту. Так сама працуўная Бранску і ваколіц яго аказаўся пад вялізарным уплывам расейшчыны і ішлі на павадзе Масквы.

Але вось у жыцці сялянскае Беларусі сталіся вялікія перамены. Беларускі адраджэнскі рух, які съпярша быў абняў бадай выключна вёску, памалу пранікаў і ў места, ператвараючыся ўсё больш у вызваленчы рух працоўных наагул — *ад саxі і ад фабрычнага станка*. Прабудзіўшася нацыянальна вёска пачала слаць у места ўжо съядомых сыноў сваіх. І паняцьце беларускага адраджэння з паняцьцем адраджэння толькі роднае культуры сталася паняцьцем адраджэння такожа палітычна-сацыяльнага беларускіх працоўных масай.

Усё выдатнейшае ўчастце ў беларускім

руху прыймае мястовы работнік, — той, што іграе найбольш чынную ролю ў ва ўсіх палітычных і сацыяльных рухах наагул і мы бачым водгукі гэтага на гэных далёкіх адзін ад аднаго беларускіх акраінных прамысловых цэнтрах, аб якіх мы сказаў напачатку. І ў Беластоку і ў Бранску, якіх аддзяляе адлеглісць у 700 вёрст і гранічны кардон, выразна пачынае біцца беларускае сэрца.

Мы добра памятаем сёлетні першы май у Беластоку. Мы памятаем, з якім энтузіязмам сустракалі тамтэйшыя работніцкія масы выбранцаў беларускай вёскі — нашых соймавых дэпутатаў, барацьбітаў за вызваленчы працоўных і вёскі, і места. І мы памятаем, з якой варожасцю аднясьціся да іх прадстаўнікі польскіх сацыялістіў — пэпэсай і... польская адміністрацыя! І адных і другіх у роўнай меры ўзбурыла гэтая *праява беларускасці* ў „чыста польскім“ Беластоку...

А вось у канцы гэтага нумару мы друкуюем паданую „Савецкай Беларусії“ і перадрукаваную „Крупісај“ карэспандэнцыю аб „Беларускім Дню“ ў Бранску, які дагэтуль навет яшчэ не далучаны да Радавае Беларусі і ўваходзе ў Склд Радавае Маскоўшчыны. І там, пад чырвонай уладай работнікай, бачым яшчэ больш якрайе выяўленчыне беларускасці — выяўленчыне яе ў чырвонай арміі, зложанай з бранскіх работнікай і акаличных сялян. Так на абедвух канцох нашае Бацькаўшчыны разгараюцца два вогнічы беларускага работніцкага руху, як дзіве вартоўні адзінства *Працоўнае Беларусі*.

камі — падручнікамі, якія там інтэнсіўна друкующа гражданкай і пранікнуты камунізмам.

Мы і хацелі-б гэтую справу выясняць, з пункту гледжанняня на польскага, але чиста беларускага.

Перад усім, назоў „расейскія літары“ зусім не рацыяналны, бо кірыліца ўпіород была пісьмом беларускім, чымся расейскім. Гражданка, ці зрефармаваная кірыліца, хутчай можа быць названа „славянска-рускім“ літарамі. Ня мы ад расейцаў узялі гэтые літары, а расейцы ад нас, як ад нас узялі яны і друкарскую штуку; бо ж наагул культура славянска-руская перш разъвілася на Беларусі, а потым толькі ў Маскоўшчыне. Дык гражданка зьяўляеца традыцыйным беларускім альфабетам, ад якога беларусы ніколі ня могуць адмовіцца.

Што датычыць гістарычных часоў (для п. Смрэчынскага чамусці даволі імглісты!), дык можам сказаць, што тыя часы, калі культура беларуская гожа цвіла, мова наша ня толькі была на роўні з другімі, але была вышэйшай за іншыя, бо была мовай урадоўтай, — калі беларус „панам быў у дома і слайным за морам“ — тыя часы для нас прадстаўляюцца съветлымі і мілыні (а не імглісты!). І таму, што гражданка тады была афіцыяльнай, мы традыцыйна ніколі ня згодзімся замяніць гражданку лацінікай, якая ня мае ніякіх гістарычных беларуска-традыцыйных падстав.

Што з беларускім падручнікамі, друкаванымі гражданкай у Менску, можа пранікніці „Зараза Усходу“, могуць думачы толькі людзі, не паважна мыслічыя. Но ці-ж можа быць камунізм у падручніку — задачніку ці прыродазнаўстве?..

І хто ж вінен таму, што Польшча давяла беларускую справу да того, што беларуское выдавецтва пад Польшчай ледзь-ледзь дыхае? І што за наўны спосаб думаніні, што гэта мае забясьпечыць Польшчу ад уплываў камунізму!..

Уесь гэты паход проішоў гражданкі, як мы ўжо сказаў, ёсьць адзін з спосабаў апалаічванія беларусаў. Гэта відаць паміж радкоў і з гэтага артыкулу ў „Slowie“, аўтар кожа там: „мы, палякі, ніколі ня можам пазволіць на пасраднюю русыфікацыю нашых усходніх зямель“. Аўтар не ўпамінае тут навет і слова аб Беларусі ці беларусах; цікавіца ён толькі тым, каб усходнія землі ня былі зрусыфіканы, — значыць, трэба іх спольшчыць.

Што за апека! Народ беларускі сам дасыць адпор і русыфікацыі і палянізацыі. І мы не патрабуем дырэктываў зверху. Народ наш даўно высказаў своё

30-лецце са дня съмерці Фрыдрыха Энгельса.

5 жніўня скончылася 30 гадоў са дня съмерці Фрыдрыха Энгельса, які разам з Карлам Марксам паклаў падставы так званаму „навуковаму сацыялізму“, распрацаўшы яго ў цэлы шырокі складны і ўсёхопліваючы съветапагляд.

Гэтая філізафічна-усёхопліваючая веда ў ва ўсіх галінах сучаснай навукі і адрознівала Энгельса ад яго таварыша і прыяцеля Маркса, розум якога быў наадварот больш аднабока-матэматычны і актыўна практичны баявы, ды скандэнтраваўся ў ізучэнні эканамічных і сацыяльных зьяўшчаў, пагардліва адкідаючы ўсялякую „літаратуру“ і „філізофію“, каб з гэтага ізучэння вывясці праграму і тактыку новага змагання выходзячай на гістарычную арену клясы працоўных.

Энгельс, наадварот, узяў на сябе якраз апрацаваныя гэтага съветапагляду сацыялізму, як агульной навукова-філізафічнай систэмы.

Веда Энгельса літэральна ў ва ўсіх галінах навукі была запраўды зыдзіліячая. Але цікава, адзначыць, што Энгельс усю гэтую веду здабыў і сабе сам — самавукам. Ён сам любіў жартам казаць, што праз усё жыцьцё ня здаў ніводнага экзамену!

Вось, што паміж іншымі пісаў аб Энгельсе ведамы правадыр аўстрыйскіх сацыялістаў, Адлер зараз-жа пасыла яго съмерці ў 1895 годзе:

„Энгельс быў як быццам выліты з аднаго куска сталі. Вучоны, барацьбіть, чалавек быў ў ім злыты ў адзінную магутную і чаруючую асабістасць. Найвышэйшая разывіцьцё мыслі, найэнэргічнейшая воля лучыліся з сэрцам, пламеннае у калячым справу абыядленых працоўных.“

„Як Карл Маркс быў найялікшым тэарэтыкам сацыял-дэмакраты, так Энгельс быў першым і найялікшым кіраўніком яе аўяднанай міжнародавай тактыкі.“

„Адносна да вялікіх людзей істнует толькі адна запраўдная ўдзячнасць да іх: гэта — вучыцца ад іх розуму і вясіці далей іх вялікую працу. Дык вось, пралетары ўсіх краёў добра паказаў усюму съвету сваю ўдзячнасць да сваіх першых і найялікшых павадыроў, што ён умее быць ім ўдзячным. І памятнікам ім абедвум, які ён пастаўіць на векі вякоў, і будзе выяўленчыя клясы працоўных“.

волю быць гаспадаром у сябе дома; сам-же ён вырашыць і справу „гражданкі“ ці „лацінікі“. Гэта справа наша — чиста ўнутранага характару, і мы не пазволім, каб нам хто што-небудзь накідаў! Мы не зьяўляемся ворагамі „лацінікі“ і ўважаем, што яна, як часовая, для маласьведамага каталіцкага элемэнту зьяўляеца дужа карыснай. Але ніколі ня згодзімся адрачыцца ад сваіх традыцыйнае „гражданкі“, тым балей, што братнія нам славянска-рускія народы, як украінцы і расейцы, карыстаюцца ёю-ж, атрымаўшы яе, як мы зазначылі, ад нас.

Замах на „гражданну“ мы лічым замахам на самастойнасць беларуское культуры, за якую мы будзем змагацца да апошняга.

М. Дубоўскі.

ПРАГРАМЫ

ДЛЯ ПАСТУПЛЕНИЯ

У БЕЛАРУСКІЯ ГІМНАЗІІ

Вышлі з друку і прадаюцца:

1) у Цэнтральнай Беларускай Школьнай Радзе — Вільня Віленская 12-6;

2) у Беларускай Кнігарні — Вільня, Завальная 7;

3) у Віленскай Беларускай Гімназіі — Вільня, Вострабрамская 9;

4) у Радашкавскай, Клецкай і Наваградзкай Беларускіх гімназіях.

ЦАНА 30 грошаў, можна паштовымі маркамі.

Цэнтр. Беларускай Школьнай Рады.

Вільня, Віленская 12-6.

241122

241122

Справа беларускага шрыфту.

Імкненне польскага ўраду гвалтам навязаць беларусам, што пад Польшчай, лацінскія літары—ме чиста палітычныя мэты: па думцы пана Станислава Грабскага, лацінка мае служыць пераходнай ступеняй да польшчыні, каб дзеци, навучыўся чытаць на беларускім лемантару, надрукаваным лацінкай, не маглі чытаць пасля сваіх беларускіх кніжак, друкаваных кірыліцай, ды каб прымушаны былі карыстацца польскімі кніжкамі. На гэта паказуе факт, што міністэрства асьветы абмяжоўвае сваё беларускае выдавецтва адно толькі букваром і першай чытанкай, ды на гэтым супакоіваеца.

У стацыі „Замах на самастойнасць беларускага культуры”, зъмешчанай у гэтай аднаднёўцы, гр. М. Дубоўскі распраўляеца з гэтым палітычным імкненнем польскага ўраду. Мы-ж хочам разглядзець пытанье аб „лацінізацыі” беларусаў крху шырэй.

Запраўды, пытанье аб тым, якімі літарамі павінны карыстацца беларусы,— гэта пытанье ня новае і паўстало шмат раней за ўваскращэнне Польскае дзяржавы.

Калі Беларусь і Літва злучыліся з Польшчай, дык ужо тады распачаўся з Польшчы паход на Беларусь (як і на Украіну) лацінства. Пачалася барадзьба захватніцкіх імкненняў польшчыні і каталіцтва з старой беларускай і украінскай культурай і ўсходня-візантыйскімі ўплывамі, ішоўшымі праз праваславіе. Барадзьба гэтая закончылася для нас вельмі непамысна: наша інтэлігенцыя ўжо ў XVII сталецці была спольшчана, ды значная частка сялянства ў Заходній Беларусі праз вуню і каталіцтва падпала пад польска-панскія ўплывы.

У канцы XVII ст. ўжываная ў-ва ўсіх урадовых актах і дакументах беларуская мова і кірыліца была заменена польскай мовай і лацінскімі літарамі. І цікава тое, што ўрадовая установа з таго часу навет копіі з старых беларускіх кірылічных дакументаў і актаў выдаюць ужо толькі пісаныя лацінкай. Лацініка сталася як-быццам сымвалам съмерці беларушчыны: у ёй нічога беларускага ня творыцца,—пад той час, як толькі кірыліцай друкуюцца ўсе беларускія кніжкі XVII і XVIII сталецці.

У пачатку XIX ст., калі некаторыя адзінкі спаміж спольшчанае шляхоцкае інтэлігенцыі пачынаюць варочацца да свайго беларускага народу і пісаць пабеларуску, — дык яны, ведаючы толькі лацініку, пішуць сваё творы лацінскімі літарамі. Так робіць Баршчэўскі, Рыпінскі, Чачот, а пасля — Дунін-Марцінкевіч, ды Мацей Бурачок. У 1835 годзе выходзе ў Вільні каталіцкі катахізм у беларускай мове, друкаваны лацінкай. А бязглуздая палітыка расейскага ўраду, якая не аддзяляе каталіцтва ад польшчыны, убівае ў галовы беларусаў-каталікоў съмешаную думку, быццам з кірыліцай канечна звязана праваславіе і г. д. Так у жывое цела беларускага народу быў убиты клін, які цяпер польская ўлада стараецца заганіць далей, не здаволіваючыся тымі калючымі дротамі, што адгарадзілі Заходнюю Беларусь ад Усходняе...

Цікава і харектэрна тое, што, калі ўжо ня спольшчаная шляхта, а беларуское сялянства, збудзіўшыся ад векавога сну, начало тварыць беларуское пісьменства, дык бадай цалком у ім запанавала кірыліца. Праўда, яшчэ апошня з прадстаўнікоў навярнуўшася да беларушчыны польскае шляхты (цяпер адпаўшы ад беларускага руху!) пробуюць

увадзіць прынцыпова абодва шрыфты. Праўда, што—дзяля практичных мэтаў — першыя беларускія газэты друкуюцца і такім, і сякім літарамі. Але, калі „Наша Ніва” зрабіла анкету ў справе выбару адных літараў—лацінкі, ці кірыліцы, дык чытачы яе блізу аднаголосна высказаўся за кірыліцу, навет і каталогі! І бадай усе насы адраджэнскія пасты — з каталогом Янкай Купалай нападзі—пішуць сваё творы, карыстаючыся кірыліцай—зъяўляючыся мо’ найбольш перакананымі абаронцамі яе.

Аднак, жыцьцё не дало поўнае перамогі старавінкам кірыліцы. Той факт, што значная частка беларусаў — каталікоў ведае толькі лацінскую, або, як у нас кажуць, „польскую” грамату, прымушае і сяньня павадыроў беларускага руху сярод каталікоў выдаўца часопісі і кніжкі лацінкай.—асабліва кніжкі рэлігійныя, лічучыся з пашыраным палікамі сярод цымнейшых сялян селянам, быццам кірыліца нясе з сабой маскоўшчыну і праваславіе! Але ёсьць і ідэйныя старонікі лацінкі паміж нашай інтэлігенцыі, якія думаюць, быццам ужывальне лацінкі беларусамі звязывае іх запраўды з культурай Заходу..

Трэба сказаць, што такі пагляд зъяўляеца слушным толькі пастольку, паскольку пад „Заходам” будзем разумець выключна Польшчу. Запраўды-ж: з культурай вялікіх заходніх народаў можа нас звязаць за той ці іншы шрыфт, а выключна веданыне чужых моваў! І хіба-ж нікто ня можа паважна падумати, быццам веданыне лацінскіх літараў можа дать беларусаму вялікому масчымасць чытаць у арыгіналах нямецкія, французскія, англійскія ці іншыя творы, калі ён перш не навучыцца геных моваў!!! З усіх заходніх моваў толькі польская мова, як славянская, (ды яшчэ чешская!) можа быць крху зразумелай беларусу, і гэта веданыне аднай лацінкі бяз кірыліцы, пазбаўляючы нас масчымасці карыстацца літаратурай больш близкіх нам украінцаў і расейцаў, адчынне доступ дый то вельмі цяжкі—толькі да больш далей ад нас польской літаратуры.

Спрабу „лацінізацыі” беларускага пісьменства ў імя тэй-же лучнасці з культурай Заходу зрабілі былі ў Заходній Беларусі нямецкія акупацыйныя ўлады. Яны съяўрша забаранілі друкаваць пабеларуску кірыліцай і дазвалілі толькі лацінскія друкі. Так сама яны стараліся завадзіць лацінскія падручнікі ў беларускія школы. Але ўжо цераз год прымушаны былі зрабіць уступкі кірылічным друкам, а ў школах беларускіх, на гледзячы на ўсе забароны, вучыцілі навучалі дзяцей чытаць і пісаць як лацінкай, тан і кірыліцай.

Пытаньнем аб шрыфце пад той час занялася найпаважнейшая ў Заходній Беларусі культурная установа—Беларускае Навуковае Таварыства. Было гэта яшчэ ў 1917 годзе. Признаўшы, што аканчальнае вырашэнне гэтага важнага пытанья аднай толькі часткай Беларусі, аддзеленай ваенным фронтом ад Усходняе Беларусі, абсалютна немагчыма, Т-ва прыняло рэзолюцыю, якая пратэставала проці навязываныя немцамі гвалтам лацінкі і заклікала вучыцельства і асьветныя установы не вырашанца кірыліцы і ўжываць яе раўналежна з вымаганай кімечкімі анупантамі лацінкай.

З таго часу ў беларускім жыцьці сталася многа вялікіх перамен. У сувязі з стварэннем Беларускае Сацыялістычнае Радавае Рэспублікі на Усходзе—пераважна зусім ня звязаным з лацінкай, а також ў сувязі з польскім „культуркам-пфам” на Заходзе, цэнтр беларускага творчага культурнае працы пераўшоў з Вільні ў Менск. У су-

вязі з гэтым узмацаваліся і шансы кірыліцы стацца адзінным беларускім агульна-нацыянальным шрыфтом. Але зусім магчыма, што гэта станецца ѹшчэ на скора — асабліва з увагі на палажэнне Заходніяе Беларусі пад уладаю Польшчы.

У наўмыльных варунах істнаваныне двух шрыфтаў у літаратуры народу не зъяўляеца само па сабе нечым страшным. Вось жа ў Нямеччыне народ карыстаецца і старасвецкай нямецкай нацыянальной готыкай, і лацінкай, ды ёсьць кніжкі і газэты, друкаваныя або адным, або другім шрыфтом. Але там у кожнай школе вучыць дзяцей чытаць і пісаць съяўрша готыкай, а пасля лацінкай, і ад істнаваныя двух шрыфтаў шыкае школы нікому ня робіцца.

Ня было-б школы і нам, калі-б польскі ўрад адносіўся да беларусаў ляяльна і дапусціў у школу навучаныне і лацінкі, і кірыліцы. Але, пакуль гэтага няма, пакуль уводжаныне лацінкі зъяўляеца толькі палітычным крокам польскага ўраду, які мае на мэце паставіць новую загарадку паміж Заходнім і Усходнім Беларусамі, дык шыкае шкоды нікому ня робіцца.

Проці шкодных для нашага народу вынікаў сказанага кроку беларуское грамадзянства павінна змагацца дарогай навучаныя беларускіх дзетак — гадунцу польскіх ці польска-беларускіх „лацінічных“ школ—чытаць і пісаць пабеларуску тані і кірыліцай.

A. H.

Важнейшыя здарэнні. У Польшчы.

Канфлікт у жалезнай прымісловасці на Горным Сылёнску.

У Польскім Сылёнску выбухнуў новы канфлікт паміж работнікамі і ўласнікамі жалезных гутаў. Прамыслоўцы дабіваюцца захаваныя 10-гадзіннага дня працы. Работнікі забаставалі, трэбуючы загарантаванага законам 8-гадзіннага рабочага дні.

На забастоўку прымыслоўцы адказалі масавым лёкаўтам (звальненнем работнікаў). Гэткім чынам безрабоцьце ў Польшчы яшчэ павялічылася, застраочы яшчэ сацыяльна-гаспадарчы кризіс.

У справу мае ўмішца ўрад, і... не хапае толькі паноў пэпээсаў, каб напэўна праваліць работніцкую справу — на карысць паноў прымыслоўцаў...

Забастоўка металістаў у Варшаве.

На двух металічных заводах у Варшаве забаставілі 4 тысячи работнікаў. 8 жніўня да гэтых забастоўчыкаў дадалукілі ўсе работнікі-металісты ўсяго варшаўскага фабрычнага округу. Калі да 15 ж будзе паразуменні з прымыслоўцамі, дык забастоўку ўсе 25.800 работнікаў металістаў варшаўскага раёну.—на 104 заводах.

Безрабоцьце ў Польшчы.

У працягу ад 27 чэрвеня да 11 ліпня лічба безработных у Польшчы павялічылася на 2058 чалавек.

майткаў—стане тым ядром, навакол якога будзе гуртувацца ўся абшарніцкая апазіцыя ў Польшчы.

Пад лозунгам „Абшарнікі ўсій Польшчы, злучайцеся” і пойдзе запраўды перабудова ўсіх польскіх партыяў і клюбах у Сойме, у склад якіх дагэтуль уваходзілі рознага роду і масці зямля-ўласнікі.

Дык трэба спадзявацца завастрэння магутнай і зядлай барадзьбы з боку гэтай найбагацейшай, а разам і найракцыйнейшай з усіх групаў польскага грамадзянства, а ў выніку гэтага — мо’ і узмацаваныя гэтай рэакцыі.

Ужо і цяпер орган крэсавых абшарнікаў — віленскіе „Slowo”, абураючыся на закон, папросту на верыць у яго выкананыне, навет — у выканальнасць, называючы яго „законам, якога ня было”...

Але „разбіцьцё Хіены” не абмажавалася толькі распадам сувязі паміж паасобнымі сябрамі гэтага прагавітага блёку.

Развал пайшоў далей — у глыбіню і паасобных складаўшых блёк партыяў.

Галасаваныне над зямельным пытаньнем пе-ред усім рашуча разьбіла эндэцыю. Бо-ж ведама, што шмат буйных, сярэдніх і драбнейшых зямля-ўласнікаў уваходзіць у склад гэтай наагул пера-важна мястовай (буржуазнай) партыі.

Дык вось буржуазна-мястовая частка паслоў галасавала за „рэформу”, зямля-ўласнікі — проці; частка „інтэлігенцыі” ўстрымалася ад галасаваныя, каб ня крӯздзіц...ані „дзяржавы”, ані сваіх бацькоў-абшарнікаў.

Няма найменшага сумліву ў тым, што гэтае разбіцьце галасоў эндэцыі ў Сойме пойдзе далей, ператвараючыся ў разбіцьце самай партыі эндэ-цы. І трэба признаць, што гэты факт вельмі значна адб'еца на агульным палітычным жыцьці Польшчы. Польская эндэцыя стравіцца зваю найбагацейшую групу абшарнікаў, стравіцца уплы-вы „на вёсцы”, ці паза местам, астаўшыся толькі чиста мястовай дробна-буржуазнай партыяй дроб-

ных гандляроў, рамеснікаў, чыноўнікаў, „крэсавікоў”, дэвотак і г. д., аб'яднаных перад усім ненавісцю да нацыянальных меншасцяў і — дамаганьнем ад польскага ўраду асаблівай апекі і прывileяў ім за іх асаблівую „польскасць”...

Бо, калі абшарнікі з эндэцыі прайдуть да „дубадэкаў” („хрысьціянскіх нацыяналістаў”), дык усе тыя прадстаўнікі буйнага капіталу, якія дагэтуль уваходзілі ў склад эндэцыі, адоўдуть ад яе ўсю ўласную партыю, якой фактычна даўно ўжо, а цяпер усё больш выразна і рашуча, вы-выступае „хадэцыя” („хрысьціянская дэмакратыя”), у склад якой цяпер уваходзіць і шмат работнікаў, але якой, як гэта ні дзіўна, самаўладна кіруе найвялікшы капіталіст-прамысловец Польшчы — пас. Корфанты...

Тады гэтае, дагэтуль туманіўшая магі польскім работнікам, партыя „хадэцыя” зробіцца ўжо выразнай партыяй буйнага фінансавага і прамысловага капіталу. Насколкі бясформнай зъяўляеца цяпер гэтая партыя, відаць з таго, што ў галасаваныне над зямельным законам яна падзялілася на дзве паловы: з 41 пасла толькі 19 падалі галасы за закон.

У выніку ўсіх гэтых перабудоваў польская эндэцыя, стравіцца ўсіх прадстаўнікоў найбуйнейшага прамысловага і аграрнага капіталу, і абыяднешы гэткім чынам перад усім партыйнай кішаней, можа зусім стравіцца палітычнае значэнне, падзяліў

Камуністичная друкарня ў Львове.

У Львове раскрыта і арыштавана паліцый—у часе працы—камуністичная друкарня. У міністру арышту друкарня канчала адозву з пратестам проці суду над Ботвіним, забіўшым правакатара Цехноўскага.

Выпадкі на паграніччы.

У ноч на 7 жніўня на адрезку калія Воліны праз граніцу прарабавала перайсьці банды ў 10 асоб, але зауважаная польскімі жаўнерамі павярнула назад.

Таксама, на некалькі кілямэтраў на паліціні другая меншяя банда—у 5–8 асоб—прарабавала зрабіць тое ж самае, але з пастрэнаку да дзеңы былі 4 стрэлы, і банда павярнула назад.

Бандытызм.

У Валыншчыне ізноў пасыльна, пасыльна падгавога адпачынку ведамы банды, былы пішодоўнік польскай паліції Фелікс Даманьскі. У канцы ліпня раптам звязалася ён у Валадзімерскім пав., дзе забіў свайго былога супольніка (таксама—паліціянта польскага). Пасыльна гэтага ён напісаў ліст, „мелдуючы“ аб гэтым паліцейскім пастэрнікам, заяўляючы, што зусім пакідае Валадзім. павет. Пагоня за ім, як звычайна, не дала рэзультату.

Пасыльна таго Даманьскі перайшоў у Гарохавскі пав. Валыншчыны, дзе разам з сябрамі банды напаў на пошту ў Гарохаве; забраўшы ў касе 3000 золотых, банда, зрабіўшы яшчэ некалькі дробных рабункаў, рассыпалася ў суседніх лясах, хаваючыся ад пачатай у шырокім маштабе пагоні.

Скасаванье „аўтаноміі“ дзяржаўнай паліцыі.

Міністар унутраных справаў п. Рачкевіч падаў у Раду Міністраў прапазіцыю скасаваньня існаваўшага дагэтуль парадку, паводле якога дзяржаўная паліцыя карысталася пэўнай аўтаноміяй, маючы свае акружныя і цэнтральную ўлады. Цяпер мае паліцыя на майсцох дзяліцца не на свае акругі, але на агульныя адміністрацыйныя падзелы, падлягаючы цалком майсцовым ваяводам, старостам, камісарам ураду, якія будуть распараджацца асыгнаванымі на паліцыю сумамі і назначаць паліцейскіх урадоўцаў.

Ці лепш, ці горш ад гэтай новай „рэформы“ п. Рачкевіча будзе беларускаму народу, няварта нават разважаць.

Спрытыні пан дырэктар.

Дырэктар абшарніцкага банку ў Гайнаўцы (мясцовага аддзелу „Банку Землянскага), нейкі Каханоўскі арыштаваны за растрату 40.000 золотых з касы банку.

Заграніцай.

Угодкі выбуху сусветнай вайны.

2 жніўня ў Берліне і ў іншых сталіцах Эўропы адбыліся дэманстрацыі праці мілітарызму (ваенна-зборчага характеру) сучасных дзяржаў.

Дэманстрацыі наагул адбыліся спакойна. Толькі ў Берліне паліцыя хацела вырвача з рук аднаго з дэманстрантаў плякат з карыкатурай на Гінденбурга, з чаго ўзынялася сутычка, якая скончылася арыштаваньнем аднаго з камуністаў.

„Беларушчына йдзе на Усход“.

„Купіса“ перадрукавала з „Сав. Бел.“ гэтую карэспандэнцыю пад загалоўкам: Беларускі дзень у Бранску, Смаленскай губ.

„Пераход з зімовых кватэр у лягеры ня толькі на спыніў беларускай культурнай работы ў Н. палку сувязі ў Бранску, але наадварот, стварыў добрыя ўмовы—даў грунт для пашырэння гэтых работ.

Лягеры аб'ядналі пад адным палатняным дахам некалькі вялікіх вайсковых адзінак, такім чынам, колькасць аўдыторыі, якая цікавіцца беларускім пытаннем, значна павялічылася.

Ад гуртковых мэтадаў прышлося перайсьці да масавай работы ў гэтым кірунку.

Беларуское пытанне, якое ўзынялося спачатку толькі ў Н. палку, ускalыхнула цяпер і іншыя вайсковыя часткі, як 9 полк і інш. Гэта гаворыць аб тым, што нацыянальнае пытанне ў часцях чырвонае арміі зьяўляецца вельмі жыццёвым і патрабуе пэўнага вырашэння.

11 чэрвеня ў гарнізонным штабе быў праведзен дзень беларуса.

У гэтых дзенях было абвешчана съята, запрошаны ў лягеры гарадзкія, партыйныя, прафесы-

Вільгельм II чакае.

У гутарцы з журналістамі Вільгельм II заявіў, што дэмакратыя—гэта съмерць для дзяржавы, і нямецкі народ добра ведае гэта, дабіаючыся адбудовы манархіі. Нямецкі народ—бяспрэчна вялікі за ўсе іншыя і на можа зрачыся сваей вялікай ролі, якую яшчэ павінен адыграць. „Дык народ мой чакае адпаведнай хвіліны.. I я чакаю таксама..“, — так закончыў экс-кайзэр размову...

Што немцы—вялікі народ, гэта—бяспрэчна. Але што іх кайзэр скампрамітаваў і давёў да сучаснага работства „свой“ народ, гэта-ж таксама—бяспрэчна..

„Праз тры гады“ ..

У Берлінскія газеты тэлеграфуюць з Масквы, быццам Фрунзэ заявіў у прамове да краснаармейцаў, што „чырвоная армія праз тры гады павінна быць гатова да пабеды над буржуазным съветам“..

Рабочыя Францыі супроць заборчай вайны ў Мароко.

Рыская газ. „Сегодня“ паведамляе, што Цэнтральны работы Камітэт Дзейнасці ў Парыжы, выбраны нядаўна работчымі кангрэсам, звязалася з заклікам да французскіх жаўнераў і матросаў, каб браталіся з рыфамі (народ, супроць якога вядзе вайну Францыя).

Брыян у Лёндане.

Брыян з сваімі сэкрэтарамі прыехаў у Лёндан для спаканьня з Чэмблерленам. Брыян прывёз з сабою 2 дакументы: праект францускага адказу на нямецкую юту, уласны праект Францыі—“гаранцыйнага пакту”—узамену нямецкага.

Забастоўка банкаўскіх служачых у Парыжы.

У Парыжы выбухла забастоўка служачых у банках, якая перакінулася і ў правінцыю.

Маральны ровень гэтых падзеяньняў лейб органу польскіх нацыяналістаў красамоўна гаворыць аб поўным раскладзе гэтай партыі, якая толькі старажытна ўтрымаецца пры сабе абшарнікаў, ня трачы і „саюз“ з пэпэсамі...

Гэтак, знамянітая польская „Хіена“ здымае на нашых вачох. На крайні правы фланг адыхаўціцай найвялікшыя абшарнікі і капіталісты, як чиста клясавы і найбольш рэакцыйныя аб'яднанні. Пакінутыя імі партыйныя рэшткі з сярэдніх станаў, як можна прадбачыць, пачнуць фармаваць адсунты дагэтуль у Польшчу—парламентскі цэнтр.

Як лёгка бачыць, цэнтрам гэтага цэнтра звязаўца дэльце звязаныя цесна адзнакі: польскі нацыяналізм і польская дзяржаўнасць.

Пад энкам яшчэ больш выразнага выяўленія гэтай польской нацыяналістичнай дзяржаўнасці і пачнечыца перагуртоўваньне рэшткі польскіх партыяў—пасыльна адыходу ўправа чиста клясавых буйна-ўласніцкіх груп.

Рашучасе галасаванье над „зямельнай рэформай“ зусім ясна паказала, што ўвойдзе ў гэты новаствараючыся—„дзяржаўна-нацыяналістичны цэнтр“ Польскага Сойму, які гэтым ставіць сваю пошонную стаўку..

Як ведама, найбольш рашучым абаронцам гэтай „зямельнай рэформы“—бо якраз найбольш амбітрасаваным кандыдатам на „асады і парцілі“ з абшарніцкіх („кressавых“!) маёнткаў—звязаўца „Пяст“. Дык якраз „Пяст“, які відаць, і звязаўца—побач з „мястовымі рэшткамі“ Эндэцыі—вяловым ядром „новага цэнтра“. Дзяржаўна-нацыяналістичных непаразуменій паміж гэтай „партыяй“ і іншых на будзе, бо ўжо са 2–3 гады, які „Пяст“ прысвоіў сабе цалком усю гэтую ідэалёгію.

Але такую-ж самую „эвалюцию“ ці папросту—буржуазны марш направа—да эндэцкай „нацыяналістичнай дзяржаўной ідэалёгії“ і праграмы—зрабілі з ліку мястовых партыяў—у часе рашучага галасаваньня над справай зямлі—і пэпэсы.

Зусім падобна, як вызваленцы да „Пяста“, падышлі і паразумеліся пэпэсамі з Эндэцыяй. И

янальныя і рабочыя арганізацыі. Пры вялікім наплыве грамадзянства быў праведзен урачысты сход, пасыпаны беларускаму пытанню.

На сходзе выступала шмат прамоўцаў ад разных арганізацыяў з прывітаннямі па аддасу Беларусі. Усе звязаўцаў увагу на націянальны сав. улады і кампарты, на значэнне развязвіцца нац. культуры, якія кроку да культуры сусветнае.

Далей быў даклад на беларускай мове: „Беларусь раней і цяпер, і патрэбнасць бел. культаў.

Дакладчык, пасыльна кароткага гісторычнага агляду, застанавіўся на культурна-гаспадарчым і палітычным развязвіцца Беларусі ў звязку з нацыянальнай палітыкай сав. улады.

У рэзоляцыі, якая падкрэслівае значэнне нацыянальнага пытання ў чырвонай арміі і наагул, сход пастанавіў прыняць самыя ражучыя крокі для падняцца нацыянальной самасвядомасці сярод чырвонаармейцаў гарнізону.

Пасыльна ўрачыстай часткі адбыўся спектакль на беларускай мове. Ігралася п'еса: „За Беларусь“. А ўвечары—бел. хор, бел. скокі і дэкламацыя.

Позна разыходзіліся часыці і чырвонаармейцы пад съплю „Ад веку мы спалі і нас разбудзілі“.

Паражэнне Французаў у Сірыі.

Толькі што, перад сваім ад'ездам у Лёндан, Брыян заявіў журналістам, што францускай уладзе ў Сірыі не пагражае ніякая небяспека, бо францускі камісар ген. Сарзіль мае даволі войска, каб задушыць паўстанне друзаў. Як і можна было думыць, за гэтую самахвальчую хлускую асылпенай „вяліка-дзяржаўнасці“ хутка наступіла кара.—З Ерусаліму пішуць у англійскія газеты, што францускія войскі пацярпелі ў Сірыі толькі што вялікае паражэнне, ачысцілі важную крэпасць Амон і адышлі на палудзень. Апрача ахвяраў людзім, французы страцілі шмат танкаў, кулямётаў і аэропляніаў..

Манархічная змова ў Турцыі.

У Константынополі адкрыта паліцыйскай манархічнай змовы проці рэспублікі. Арыштаваны 30 сяброў камітэту, паміж якімі шмат паслоў першага нацыянальнага Сабранія. Галоўнае кіраўніцтва знаходзілася заграніцай.

Англійскія страты з прычыны кітайскіх падзеяй.

Англійская прэса сцвярджае, што з прычыны разрухай і байкоту англійцаў у Кітаі англійскі вываз зменшыўся наагул на 20 проц. (на адну пятую частку). Усяго за гэты час апошніх разрухай у Кітаі Англія мела страты больш як 10 мільярдаў фунтаў (фунт—каля 5 даляраў).

Добра і лёгка было дагэтуль англійцам перарабляць на золата кроў кітайскіх работнікаў. Але гэта ўжо скончылася назаўсёды.

Канфлікт з англійскім чугуншчыкамі.

У Англіі выбух канфлікт між уласнікамі прыватных чугунак і працаўнікамі на іх, якія адкінулі прапазіцыю ўласнікаў—панізіць ім плату. Дапрауды-ж.—Ну, як-же было на прыняць гэтай „пропазіцыі“. Можна спадзявацца новых забаставак, якія зусім пазбаўляюць Англію ўсялякай сілы і ініцыятывы—у яе, так пажаданай „усім“

цяпер,—хто-ж на бачыць гэтага?—гэты саюз будзе толькі ўзмацоўвацца—на плятформе, зразумела,—не сацыялізму, але ўсё тэй-же самай, так магутнай у нацыяналь-мяшанай Польшчы, — нацыянальна-дзяржаўнай ідэалёгіі эндэкаў. Што паны пэпэсы ўжо прысвоілі сабе гэтую эндэцкую ідэалёгію і практичную праграму і толькі прыкрываюць зраду работнікаў і сялян крываудушнай „сацыялістичнай“ хлусніёй, гэтага ўжо на бачыць і даводзіць: кожны дзень, кожны крок іх кажа аб гэтым зусім ясна. Ясна ўжо ўсім, што пэпэсы зусім адкрыта кінулі бараніць работніцкую справу (ня кожучы ўжо аб сялянскай!), і пачалі бараніць так званую „польскую дзяржаўнасць“, польскі дзяржаўны інтарэс, — ці папросту—капіталістична-абшарніцкую дыктатуру ў Польшчы.

Што польскія сацыялісты знойдуць на малай лоўкі і „спрытыных выкрутаў“, каб „апраудаць“ сваю тактыку „навуковым марксізмам“, г

съветам" акцыі проці „чырвонай небясьпекі" — у Эўропе і Азіі...

Няспыняючыся белы тээрор у Баўгарыі.

Пракляты ўсім баўгарскім сялянствам (якога аж 90 проц. насельнення краю) ўрад Цанкова на спыняе белага тэруру. Толькі што закончыўся адзін з чарговых палітычных працэсаў „камунунастай". „Суд" прысудзіў 33 абвінавачаных на кару смерці; 67 — на вастраг, рэшту, 19 асоб, апраўдаў.

Грэцко-Баўгарскі канфлікт.

У сувязі з грэцко-баўгарскім канфліктом грэцкая армія канцэнтруецца ў Македоніі.

Адзіны фронт нямецкіх партыяў проці Польшчы.

Высяленыя нямецкіх алтантаў (грамадзян) з Польшчы, якіх, як пішуць немцы, выкінулі за апошнія дні аж 20.000, выклікала страшнае абуранье ў Нямеччыне. У нямецкім парляманце і ў прэсе ўсе партыі зрабілі вельмі рэзкія заявы проці гэтага варварскага паступання, і наагуль проці польскай дзяржавы.

Камуністычная літаратура для Польшчы.

„Dzien. Wil." піша, што ў Менску выдрукавана маса камуністычнай літаратуры, пражнанай для Польшчы.

Літаратура, друкаваная пабеларуску, пражнаная для беларускага сялянства, а друкаваная памольску для польскай арміі. Адзывы заклікаюць да гатоўнасці ў кожную хвіліну прайці на савецкі бок.

ХРОНІКА.

У Віленскай Беларускай Гімназіі. 1-га верасьня пачынаюцца папраўковыя і ўступныя экзамены для вучняў Гімназіі і новапаступающих у яе.

Сяляне—Беларусы, каму толькі пазваляюць матар'яльныя варункі, пасылайце сваіх дзяцей у беларускія гімназіі, памятуючи, што, чым болей падгатавім свае беларускія інтэлігенцыі, тым хутчэйшым і пэўнейшым будзе нашае нацыянальнае і сацыяльнае вызваленне; адпаведнае ж духове і маральна-нацыянальнае выхаваныне можа атрымаць нашая моладзь толькі ў сваіх родных беларускіх гімназіях!

Тээрор за беларускую газету. „Кгупіса" ў № 34 апісвае тых ўздеекі, якія церпяць ад паліцыі і шпігоў чытачы гэтае газеты ў Казлоўшчынскай гміне, Слонімскага павету.

На дзіве: у гэтай гміне „Кгупіса" мае ажно 70 падпішчыкаў, якія, хоць каталікі, нікак не хочуць перарабляцца на палякоў і цыёрда стаяць за беларушчыну!

На манэўры. Праз Вільню праехала шмат розных ваеных прадстаўнікоў розных прыязных да Польшчы краёў, запрошаных да ўчастця ў вялікіх манэўрах польскай арміі ў Валыншчыне (на радавай граніцы).

Статыстыка люднасці Віленшчыны. Паводле апошніх урадовых даных, у Віленшчыне знаходзіцца 1.088.000 асоб, адкуль Палякоў—608.000, Беларусаў—277.500, Жыдоў—119.500, Літвіноў—57.500, Радзіцай—25.500 асоб.

На кожную рэлігію прыпадае: каталікоў—652.000 праваслаўных—284.000, жыдоўскае рэлігіі—119.500, і іншых—32.500.

З статыстыкі бачым, што лік палякоў вельмі перасолены. Зважаючы на тое, што 1) большасць каталікоў несвядомыя беларусы, 2) усе праваслаўныя, за малым выняткам—тыя ж беларусы,—лік беларусаў павінен быць далёка, далёка большым.

Напады бандытаў. У ноч на 6-га жніўня 4 бандыты ў масках зрабілі збройны напад на дом Язэпа Малны ў вёсцы Фіялкаўшчына, Мядзельскай гміны, Дунілавіцкага пав. Пасыльня абраставання дому бандыты ўцяклі ўніраму Вялейскага пав.

Забойства паліцыята. 4-га жніўня застрэлена паліцыянт 10 кампаніі пагранічнікаў, на становішчы № 2 калія вёскі Вайшнүны, Свянцянскага пав. Забойца скрыўся.

Пісьмо у Рэдакцыю.

Паважаная Рэдакцыя!

З тae прычыны, што ў віленскіх газетах з'явіліся заметкі аб растреле ў Менску майго мужа—Уладзімера Шалешкі—былога сэкрэтара Віл. Бел. Гімназіі, у імя праўды і аб'ектунасці лічу сваім абавязкам заявіць, што, хаця я сама асабіста лістоў ад Уладзімера Шалешкі не атрымоўала, маю перакананыне, што ён жывы. Перакананыне гэнае вынікае з яго лісту, пісаных да краўных, якія я сама чытала.

Прашу ўсе газеты, якія падавалі заметкі ў справе Ул. Шалешкі, з'ясіцца падане—ці то ў форме ліста, ці інфармациі, вынікаючых з яго.

З пашанай Аўгенія Шалешка.

Беларусы у Літве.

Беларускі Нацыянальны Камітэт.

(Бюлетэн № 1 Нацыянальнага Камітату ў Літве).

27-га ліпня 6. г. ў м. Коўне ў памешканыні гімназіі „Аўшра" адбыўся агульны сход беларусаў здзеля заснавання „Беларускага Нацыянальнага Камітату ў Літве". На сходзе было прысутных звыш 30 асоб.

Старшынёю сходу быў абраны грам. Цывікевіч, за сакратара грам. Гузіней. Сход заслухаў шэраг справаў—аб агульным становішчы беларускіх спрэчак, аб становішчы ў краю, аб заданнях арганізумага камітату.

Пры завязаўшайся дыскусіі падпавіду рэзкай крытыцы сучасны напрамак палітыкі ў віленскім пытанні, характэрэзуемы адсутнасцю працы і цвёрдага шырокага пляну.

Пасыльня дакладаў і дыскусіі адбыліся выбары. У склад Камітату ўваходзілі: старшынё—інж. Галавінскі, віце-старшынё—былы пасол да Варшаўскага Сойму—С. Якавюк, сэкрэтар—грам. Гузіней. Сход вітаў во-плескамі прысутнага ў залі рэдактара газеты „Летуві" д-ра Пурыцкага.

При пытанні аб беларуска-літоўскіх узаемаадносінах сход вынес гэтую рэзалюцыю:

„Агульны сход беларусаў у Літве горача вітае спрыбы прадстаўнікоў літоўскага грамадзянства ўстановіць нанова добрыя адносіны з беларусамі і ўзнавіць арганізованую супольную барацьбу супрэць захаплення Польшчай Вільні, беларускіх і літоўскіх абшараў. Сход пастаўляе падтрымаць усімі захадамі гэтых спрэчкі, калі яны будуць шчыры і сур'ёзны і будуць грунтавацца на прынцыпе роўнасці абедзвеюх умаўляючыхся старон. Сход выказывае надзею, што новы напрамак будзе ў свой чарод падтрыманы ўсімі літоўскімі грамадзянствам незалежна ад партыйных групіровак. Разам з тым сход заяўляе, што цяперашняя літоўская палітыка ў віленскім напрамку, пацягнушая разрыв паміж абедзвеюма старонамі, мае сілу яшча і да сёньня, здзеля чаго яшча зарана казаць, аб устанаўленні актыўнага беларуска-літоўскага супрацоўніцтва".

Сход даручыў Камітату ўвайсці безадкладна ў цесную сувязь з краёвымі і закардоннымі беларускімі арганізацыямі па пытанням бягучай палітыкі і ў тым ліку па пытанню аб скліканні 2-ой агульна беларускай канферэнцыі.

Камітат даручана: прывітаць старшыню літоўскага „Таварыства Адратавання Вільні", грам. Біржышко, паслаць прывітаныні Беларускаму Пасольскому Клюбу ў Варшаўскім Сойме, беларускім калёніям у Латвіі і Празе і прыступіць да рэгістрацыі беларусаў у Літве.

Прывітаныне Беларускаму Пасольскому Клюбу ў Польскім Сойме.

Па даручэнню агульнага сходу беларусаў у Літве ад 27-га ліпня 6. г. гэтым маю гонар прывітаць Вас—слаўных змагароў за нацыянальныя і сацыяльныя права Беларускага Народу.

Мы пераконаны, што Вашая вельмі ўплывовая і падтрыманая ўсімі жыхарствам Заходняй Беларусі і беларускім грамадзянствам закардонам праца з'яўля-

еца моцнымі грунтамі шырока развіваючагася Беларускага Адраджэння і лепшымі способамі дзеля асянення нашай вялікай ідэі—заніц пачаснае месца сядр вольных народоў.

Падымячу свой незалежны голас, — Беларускі Нацыянальны Камітэт у Літве адзінай тут грамадзкай беларускай арганізацыя, сведчым Вам сваю гатоўнасць служыць гэтай ідэі ў меру нашае магчымасці і тым самым быць у шэрагу іншых незалежных нацыянальна беларускіх сіл.

Старшыня Беларускага Нацыянальнага Камітату ў Літве—А. Галавінскі. Віце Старшыня—Якавюк. Сякрэтар Камітату—Я. Гузіней.

РАДАШКОУСКАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГІМНАЗІЯ.

Васьмёхлясовая гімназія гуманістычнага тыпу з беларускай выкладовою моваю.

Прыймаюцца заявы аб паступленні ў-ва усе клясы.

Да заявы трэба далучыць: мэтрыку аб нараджэнні, пасьведчаныне аб прышчэпі воспрыялі, дакументы аб папярэдній адукацыі.

Экзамены і прыймо ў Гімназію адбудуцца ў канцы жніўня месяца.

При Гімназіі ёсьць ІНТЭРНАТ, у якім харчаваныне сваё, а ўсё іншае дармавое.

ДЫРЭКЦЫЯ.

Адрэс: г. Радашковічы, Вялейскага павету.

Клецкая Беларуская Гімназія

адчыніла прыймо просьбаў ад асобаў, жадаючых паступіць у гімназію—у I, II, III, IV, V і VI клясы, а таксама і ў прыгатавуючую клясу ў наступным 1925—1926 школьнім годзе.

Аб дню экзаменаў і варунках прыйма будзе авбешчана асоба.

Заявы скіроўваць па адрасу: m. Kleck, pow. Nieświeski Gimnaz. Blaforuskie, ul. Nieświeska 53.

Да заявы ад бацькі трэба далучыць: мэтрыку, дакументы аб папярэдній адукацыі і прышчэпі воспрыялі.

ДЫРЭКЦЫЯ.

Віленская Беларуская Гімназія.

Васьмёхлясовая гімназія гуманістычнага тыпу з беларускай выкладовою мовою.

АДКРЫТА ПРЫЙМО заяву ў I, II, III, IV, V і VI кл., а ў VII і VIII кл. могуць быць прыняты толькі тыя, хто вучыўся ў іншых беларускіх гімназіях у адпаведных клясах. Прыймаюцца хлапцы і дзяўчата.

УВАГА: Тыя вучні, якія пажадаюць перавяціцца ў Віленскую Беларускую Гімназію з другіх не беларускіх гімназій, павінны трymаць экзамен з беларускай мовы, гісторыі і географіі Беларусі ў абоймі папярэдніх клясах.

УЗРОСТ ПАСТУПАЮЧЫХ: У I-ю кл. ад 9-ці да 12-ці гадоў, у II-ю—ад 10-ці да 14-ці г., у III-ю—ад 11-ці да 15-ці гад., у IV-ю—ад 12 да 16 ці гад., у V-ю—ад 13-ці да 16-ці г., у VI-ю—ад 14-ці да 18-ці гад.

УСТУПНАЯ ПЛАТА: у I-ю кл.—2 злот., у II-ю—3 злот., у III і IV-ю кл. 5 злот., у V і VI-ю—7 злот., у VII-ю—10 злот. і ў VIII-ю кл.—15 злот.

ПЛАТА ЗА НАВУКУ: у I-ай кл.—15 злот., у II-ой—25 злот., у III-ай—30 злот., у IV-ай—35 злот., у V-ай—50 злот., у VI-ай—65 злот., у VII-ай—80 злот. і ў VIII-ай кл. 100 злот. у паўгодні

ЗАЯВЫ АБ ПАСТУПЛЕНИИ ў гімназію прыймаюцца штодзярніна (апрача субот і сіяця) ад 9-ай да 1-ай гадз. дня. Можна пасылаць заявы і поштай.

УВАГА: Да заявы трэба далучыць мэтрыку аб нараджэнні, пасьведчаныне доктара аб прышчэпі воспрыялі, дакументы аб папярэдній адукацыі паступаючага і ўступную плату.

ПАЧАТАК УСТУПНЫХ ЭНЗАМЕНАУ — 1-га верасьня.

ПРЫЙМО